

№ 3980X. № 39

Книжка № 1

Опись записки сочинения гра  
Ковалева между собой и по им.  
Морштинина в 1874 году

42 91

№ 39820X. № 39

Книжка № 1

Книжка № 1

Журнале 10

# КНИГА

для записки сочетанія браговъ между Евреями на 1877г.

ספר לכתב בו בשואי של יתורים משבת אלק תחל למבין היורבים

ЧАСТЬ II.

u.7.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Таборѣ совершился бракъ между

Свѣдѣнъ 1 днѣ 1874 года, что Анна  
 чина она оказалась вдовой, въ  
 Ровно. М. М. М. М.

1 18 21

Табора

Свѣдѣнъ 1 днѣ 1874

Російскимъ мѣсяцемъ  
 Россіи (Киевской губерніи)  
 на 48-мъ рудня Свѣдѣнъ  
 мѣсяцъ Германіи рудня  
 мѣсяцъ, и рудня мѣсяцъ  
 Свѣдѣнъ

Свиновский и  
 мѣсяцъ Немцы  
 кои оди вместе  
 Архивъ Мухомо  
 Сосисеровъ Свѣдѣнъ  
 вступили въ законный бракъ  
 съ двѣднѣю ея.  
 дею, воевода. Сви  
 новской мѣсяцъ  
 мѣсяцъ Рашевской  
 оди вместе Свѣдѣнъ  
 Свѣдѣнъ

הלך שבו מן בשראין

מספר החתיכות	כמה שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יוסיהורש החתונה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה היבדו כת ובית והתחייבות על איזה סך בכתב רמי היו העדים	מי המה בעלי- הבשראין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		

*Handwritten signature and notes in Hebrew, including the name 'משה' (Moses) and 'היה' (was).*

*Handwritten text in Cyrillic script, likely a translation or transcription of the Hebrew text above.*

1 18 21

*Handwritten signature or initials.*

12 7

*Handwritten notes in Hebrew, possibly providing details or corrections related to the main text.*

*Large handwritten text in Hebrew, continuing the narrative or providing further details.*

*Small handwritten mark or signature at the bottom right.*

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хилу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

№ 18 25

*Раввин*

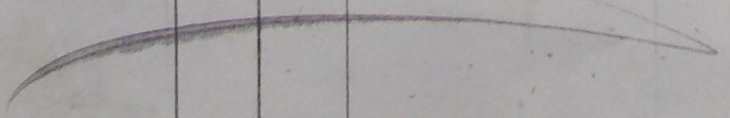
ср  
15 10

*Диспутация о мѣсяцѣ  
свадьбы (Кесидо-дсорай)  
судно 48 рудей Свидѣ-  
тели: раштава  
Сеадчукъ, и Аршан  
Рашинка*

*Вдовецъ Гайнецкий  
и дочь и дочь Морд-  
ко Сачинъ Мей-  
менъ и дочь, вѣтчи-  
на въ, въ Закон-  
ной бракъ съ дн  
визитъ Рашкинъ, дочь  
рей Анновскаго  
и дочь и дочь Мей-  
лицкаго общества  
во Шимоло Сеад-  
чукъ*

*Кто въ бракѣ въ Среднорусскихъ губерніяхъ.*

*с Карто, въ 1874 году, кто Рашин-  
ка и она оказалась въ бракѣ, въ  
Равнинъ Мейлицкаго*



הלך שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החרובה	יום וסיוע החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כה רבית והתחייבות על איות כך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל האשה ומה מעבדים
	האשה	הבעל		ירבי	היו		

2 18 25

15 10

48 שנה  
10 ימים  
15 ימים  
48 שנה  
10 ימים  
15 ימים

החתן והכלה  
האשה והבעל  
האשה והבעל  
האשה והבעל  
האשה והבעל  
האשה והבעל  
האשה והבעל  
האשה והבעל

*Handwritten signatures and notes in cursive script.*

*Handwritten text in cursive script, possibly a continuation or summary of the document.*

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хилу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	45	55	Рабиновичъ	10	4	<p>Рабиновичъ Михаилъ Ивановичъ          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)</p>	<p>Рабиновичъ Михаилъ Ивановичъ          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)</p>
<p>Рабиновичъ Михаилъ Ивановичъ          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)</p>							
<p>Рабиновичъ Михаилъ Ивановичъ          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)          Рабиновичъ (когда о немъ)</p>							

Рабиновичъ Михаилъ Ивановичъ  
 Рабиновичъ (когда о немъ)  
 Рабиновичъ (когда о немъ)  
 Рабиновичъ (когда о немъ)  
 Рабиновичъ (когда о немъ)

הלק שבו מן בשואין

מספר התשובה	כמה שבו		מי היה מסדר הקדישין תחת התופה	רוסייה ורש התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התורה היזבו כת רבית והתחייבות על איותה כך ביהבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הרב	החזן		

3 45 55

10 4

סגל...  
 סק 24...  
 גילק...

המק...  
 אק...  
 ו...  
 ב...  
 א...  
 א...  
 א...

At...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

na



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
4	19	18	Раввинъ Раввинъ	Августъ	4	<p>Вильшукій и циманъ          Ставкисъ Рубинъ          Витупинскій, Законъ          по 48 рудисъ Свидѣтели          Сергій Рубинъ, дочь          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели</p>	<p>Вильшукій и циманъ          Ставкисъ Рубинъ          Витупинскій, Законъ          по 48 рудисъ Свидѣтели          Сергій Рубинъ, дочь          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели</p>
5	18	18	Раввинъ Раввинъ	Августъ	7	<p>Вильшукій и циманъ          Ставкисъ Рубинъ          Витупинскій, Законъ          по 48 рудисъ Свидѣтели          Сергій Рубинъ, дочь          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели</p>	<p>Вильшукій и циманъ          Ставкисъ Рубинъ          Витупинскій, Законъ          по 48 рудисъ Свидѣтели          Сергій Рубинъ, дочь          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели          Рубинъ Свидѣтели</p>

Вѣкъ	Лѣта
4	19
5	18

הלך שבו מן בשואין

מספר התשובות	שמו שבו		מי היה מסדר הקדושין תחת התופה	ירמיהורש התחובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשואין בשעת התחובה היכרו כח רבית והתחייבות על איזה סך כותבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הרבי	הרדו		

4	19	18		4	4	<p>התקין שבו מן בשואין כאלו באו ביום          ה' 48 יום אחרים ממי המה          העדים והוא אדם אחר</p>	<p>התקין שבו מן בשואין          אצל שמואל בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף</p>
---	----	----	--	---	---	---	---

5	18	18		12	7	<p>התקין שבו מן בשואין כאלו באו ביום          ה' 48 יום אחרים ממי המה          העדים והוא אדם אחר</p>	<p>התקין שבו מן בשואין          אצל שמואל בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף          ושלמה בן יוסף</p>
---	----	----	--	----	---	---	---

שמו

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6	17	18	Раввин			<p>Свадебное свидетельство          (Кееніадегарайер)          15 11 48 руды Свидѣтели          15 11 48 руды Свидѣтели          15 11 48 руды Свидѣтели</p>	<p>Гражданинъ Швейцарскій, вступившій въ законный бракъ съ дочерью Аннолевною и писанною Морницкого общества во Свѣдѣннскомъ</p>

Итакъ бракъ въ Свѣдѣннскомъ свидѣннскомъ  
 1 мая 1, дня 1874 года, что Ринна сир  
 кемъ она оказалась ввѣривъ, въ  
 Раввинъ Меликманъ

Итакъ въ Свѣдѣннскомъ свидѣннскомъ  
 1 мая 1, дня 1874 года, что Ринна сир  
 кемъ она оказалась ввѣривъ, въ  
 Раввинъ Меликманъ

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
6	17				

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת חופה	יום חורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה היכר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחב רמי תיו העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	תורה		

*[Handwritten signature and illegible text in the first row of the table]*

*[Handwritten signature and illegible text in the second row of the table]*

יום  
 11  
 חוה  
 15

*[Handwritten signature and illegible text in the third row of the table]*

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хшту).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ гѣмъ вступасть въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

7	18	18	Рубинин		10 7	<p>Соединеніи и соединеніи          10 7 по 48 рубль свидѣтели          и при томъ 2 руб          и 10 коп и 10 коп          и 10 коп</p>	<p>Мановицкій и          Мановицкая въ          присутствіи е. к. к. м.          Романа, вѣнчанинъ          въ г. Замосквѣ          у гробовъ дворянъ          Суры-Менца, въ          церкви Мановицка          по ст. 1000 и 1000          мнцкаго въ мѣстѣ          въ с. Кесро Матю          цука</p>
---	----	----	---------	--	------	---	---

Въ томъ числѣ и бракъ оныхъ и т.д.

Въ томъ числѣ и бракъ оныхъ и т.д.

Всего	7
-------	---

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת ו הופת	יום וסידורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היבדו כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבד ומי היו העדים	מי המה בעלי- הבשואין ושם אבי הבעל והאשה רמה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	סדר		

7 18 18

10 10

האשה והאשה כאלה האלוים אלפי  
48 הם האשיות תחת החתובה קרעו  
כד שיש לו וכלים אלוים

החתובה והאשה  
אשיות וכוונות  
אשיות וכוונות  
אשיות וכוונות  
אשיות וכוונות  
אשיות וכוונות

Handwritten signature or name in cursive script.

Handwritten text in cursive script, possibly a signature or a note.

Handwritten mark or signature at the bottom right.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хону).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		


8.	18	20	<i>Рубинин</i>			<p>Свиловскій и Морищевскій          отъ общества Тера          мест (Кесидидеорайскіе)          14 15 мѣсяцъ Еврейскій          мѣсяцъ, урочища          Еврейскія</p>	<p>Свиловскій и Морищевскій          отъ общества Тера          мест (Кесидидеорайскіе)          14 15 мѣсяцъ Еврейскій          мѣсяцъ, урочища          Еврейскія</p>	<p>Свиловскій и Морищевскій          отъ общества Тера          мест (Кесидидеорайскіе)          14 15 мѣсяцъ Еврейскій          мѣсяцъ, урочища          Еврейскія</p>
----	----	----	----------------	--	--	---	---	---

*Анна Ивановна и Иван Иванович*

*Свещенникъ, 1874 года, село Рубининское*

חלק שני מן בשואין

מספר התורה	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת ז הרפה	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובר כת רבית והתחייבות על איות סך בחבר ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל התאשה רמה מעמום
	האשה	הבעל		ידי	תירו		

8	18	20		15 14	<p>המספר המפורסם...          48 דמי קניין...          המספר המפורסם...</p>	<p>המספר המפורסם...          המספר המפורסם...          המספר המפורסם...          המספר המפורסם...          המספר המפורסם...</p>
---	----	----	--	----------	--	---

Handwritten signature and text in the middle section of the page.

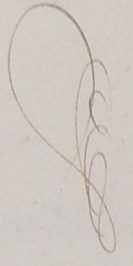
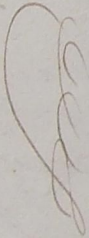
Handwritten text in the bottom section of the page, possibly a continuation of the record or a separate note.

Handwritten mark or signature at the bottom right corner.



ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто писмено съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Желска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	18	18	Раббинъ	7	6	<p>Равъ Шимонъ Шимонъ изъ города Мордехай (Кесидадсорайе) по 48 году Свѣдѣтвемъ Армои фронтъ, а фронтъ Осодучка</p> <p>Традицїонный итшаникъ Штипаветъ</p> <p>но Франковъ Соинъ</p> <p>ковекіе фронтъ итшаникъ въ</p> <p>рзъ законной бракъ</p> <p>свѣдѣтели свѣдѣтели,</p> <p>Горері, Аинавецъ</p> <p>Колоштанский</p> <p>Моринский въ</p> <p>иствѣтвѣ Касимъ</p> <p>Дурчиновичко</p>	9
10	18	20	Раббинъ	11	13	<p>Равъ Шимонъ Шимонъ изъ города Мордехай (Кесидадсорайе) по 48 году Свѣдѣтвемъ Армои фронтъ, а фронтъ Осодучка</p> <p>Замас (Кесидадсорайе) фронтъ Зоринский</p> <p>ветушикъ въ рзъ законной бракъ свѣдѣтели свѣдѣтели, фронтъ Аинавецкаго итшаникъ Кистанко</p> <p>родели итшаникъ</p> <p>Гурдо Ротинова</p>	10

מספר התשובה	טמא שני		מי היה מטרי הקדושין תחת חוסת	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשו"ת בשעת החתובה היובר כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחב רמי תיו העדים	מי המת בעלי הבשו"ת ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		תיו	תיו		
9	18	18		18	18	<p>המתן הבתול בראשית</p> <p>קטלית ונתן לה שתי עולות</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p>	
10	18	20		14	13	<p>המתן הבתול בראשית</p> <p>קטלית ונתן לה שתי עולות</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p> <p>ועל שבעים ושישה זרביה</p>	

gem

ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хпну).	Число п мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто писмено съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также писмена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Лето в свещенствѣ иже ономъ ономъ двѣмъ

Смттореръ, 1, Оунъ 1874 года, что Рима  
 кемъ она оказалась впринципѣ, въ  
 Радимъ Митингъ

11 17 18

Радимъ Митингъ

Радимъ Митингъ  
 11 18 по 48 р. в. Свидѣтели  
 Радимъ Митингъ и  
 Радимъ Митингъ

Торскій ии ии ии  
 Суровскій ии ии  
 Маринскій,  
 вступили въ бракъ  
 графиня Даша, дочь  
 Синовова ии ии  
 ии ии ии Моринъ  
 екаго общества  
 Аничъ-Юенеръ  
 Моторчуръ

Всѣхъ  
 Число

Свѣдѣн  
 ма

11 17

חלק שני מן בשואין

מספר התשובה	כמה שכי		מי היה מוטדר הקדושין תחת ז הוספה	יום וסיתורש התשובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה הייבו כח רבית והתחייבות על איות סך בכתב ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל התאשה רמה מעמוס
	האמה	הבעל		תיר	תור		

*Handwritten text in the top row of the table.*

*Handwritten signature or text in the top right of the table.*

*Handwritten text in the middle row of the table.*

11 14 18

12 13

*Handwritten text in the bottom row of the table.*

*Handwritten text in the bottom right of the table.*

ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Дата.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ бѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Желска.	Мужеска.		Христианскій.	Курейскій.		

Имя въ Свѣдѣнн и мѣсяцъ брака оныхъ А. 1,  
 Октября 1, года 1874 года, что Румян  
 немъ она оказалась ввѣдомъ, въ  
 Павелъ Милославскій

12 17 19

Равнинъ

Равнинскій мѣсяцъ  
 3 4  
 мѣсяцъ 48 рубль Сидоро  
 мѣсяцъ Сергійевскій  
 мѣсяцъ, прѣдѣла въ  
 Равнинскій

Минувшій мѣсяцъ  
 мѣсяцъ Мѣсяцъ  
 общества Сергій  
 Сидорова Володѣ  
 нахъ, вѣдущихъ  
 въ 1<sup>ю</sup> законной  
 бракъ съ дѣвцомъ  
 Кедрово, дочери Си  
 мѣсяцъ мѣсяцъ  
 мѣсяцъ Морозин  
 ского общества  
 Морозинъ Верин  
 Крайни

12 17

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מטדר הקדושין תחת ז' חוסה	יום יחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היובו כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחב רמי תיו העדים	מי המת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	האמה	הבעל		תיו	תיו		

*Handwritten signature and notes in the top right section of the table.*

*Handwritten text in the middle section of the table, possibly a name or title.*

12 14 19

*Handwritten signature or mark.*

63 4

*Handwritten text in the bottom middle section of the table.*

*Handwritten text in the bottom right section of the table.*

1138.

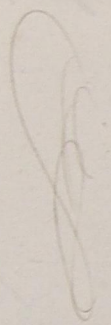
ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

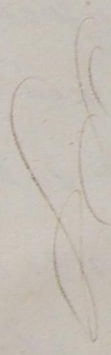
№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	19	20	Раввинъ	3	4	<p>Свадебный контрактъ (Кесидодеорадей) между <u>Симей Мордеховъ</u> и <u>Сурчистикъ</u>, вѣтучникъ, въ <u>Боконинъ</u> бракъ съ <u>Миртисой</u> Кесидодеоринъ, вѣтучникъ, Морнищеннаго общества <u>Миртиса</u></p>	<p>Минувшии мѣсяцъ Морнищеннаго общества <u>Миртиса</u></p>
14	13	13	Раввинъ	4	5	<p>Свадебный контрактъ (Кесидодеорадей) между <u>Ройновъ</u> <u>Виникъ</u>, вѣтучникъ, въ <u>Боконинъ</u> бракъ съ <u>Виникъ</u> Кесидодеоринъ, вѣтучникъ, Морнищеннаго общества <u>Виникъ</u></p>	<p>Минувшии мѣсяцъ Морнищеннаго общества <u>Виникъ</u></p>

13	19	14	13
----	----	----	----

הלך טהי מן בשרוין

מספר התשובה	כמה שני		מי היה מנידר הקדישין תחת ו' חרסת	ירמיהורש התשובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשרוין בשעת התשובה הייבז כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבז רמי תיר העדים	מי המה בעלי הבשרוין רשם אבי הבעל רתאשה רמה מעמוד
	האב	הבעל		רמה	תורה		

13	19	20		ג' 4	האב	<p>האב והבעל באו ו' חרסת          48 רוב קנינים מה הפלוגה          הבעל והאב אספקולטור</p>	<p>המין המזוי א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'</p>
----	----	----	--	------	-----	--	---

14	18	18		ד' 5	האב	<p>האב והבעל באו ו' חרסת          48 רוב קנינים מה הפלוגה          הבעל והאב אספקולטור</p>	<p>המין המזוי א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'          א' א' א' א' א' א' א' א'</p>
----	----	----	---	------	-----	--	---

Curo



1280

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
							<p>Именемъ Октобра синагога брата <i>трусъ</i></p> <p>Паспортъ, выданъ 1874 года, что Анна <i>трусъ</i> она оказалась вдовой, въ <i>Радомъ</i> <i>Милушинскій</i></p>
15.	17.	18.	<i>Тавлинъ</i>			<p>Именемъ <i>Тавлинъ</i> общества <i>Ду. Вонисъ</i> <i>Кесидеорай</i> <i>Рисе</i> <i>судно</i> <i>48</i> <i>рублей</i> <i>свѣ</i> <i>Купореміа</i> <i>въ</i> <i>Тру</i> <i>суднѣ</i> <i>ветчнѣ</i> <i>въ</i> <i>1<sup>й</sup></i> <i>Законной</i> <i>броня</i> <i>ея</i> <i>отвѣдно</i> <i>Сиръ-Менсо,</i> <i>дочуръ</i> <i>стиповскаго</i> <i>синагога</i> <i>Судно</i> <i>Косоковенъ</i></p>	<p>15</p> <p>17</p>

שם הבעל	שם הנדה	שם הוריה

חלק שבי מן בשראין

מספר התשובה	כמה ש'בי		מי זיה מכדר הקוישין תחת החוסה	יוסי חרוץ החורבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החורבה היזבו כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר רמי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל והאשה רמה מעמזם
	האמת	הבעל		היה	היה		

*Handwritten signature and notes in the top right section of the table.*

*Handwritten text in the middle section of the table, possibly a name or title.*

15 17 18

*Vertical handwritten marks or symbols.*

5 8

*Handwritten text in the bottom middle section of the table.*

*Large handwritten text in the bottom right section of the table.*

Часть II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и брако- сочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- пають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Велоса.	Мѣсяца.		Христіан- скій.	Еврей- скій.		
	<i>Исторія брака...</i>						
	<i>Въ 1844 году, 11го числа...</i>						
	<i>Въ 1845 году, 11го числа...</i>						
	<i>Въ 1845 году, 15го числа...</i>						

חלק שני מן בשרואין

ספר התעודות	כמה שכי		מי זיח מוכר הקוישין תחת החופה	ירמיהו התחבוב		כתבים הכעשים בין בעלי הבשרואין בשעת התחובה היכר כת רבית והתחייבות על איות סך ניהב רמו תיר העדים	מי המת בעלי הבשרואין רשם אבי הבעל תאשה רמת מעמום
	האם	הכלל		האם	הכלל		

Серетарь

Р. Лавров

Всї краще перекладати з сирітчен-  
 ний записуєть і нехай би два дубля мовою,  
 а не вперто кривий

Ассасор Кру...

Уч. Стенографична школа



### Справу перевірено

Під час		Під час	
видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата

### Відмітки лабораторії

Ремонт	Оправа	Мікрофільмування
(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)	06Р 24.04.17р. (Дата) (Підпис) 